

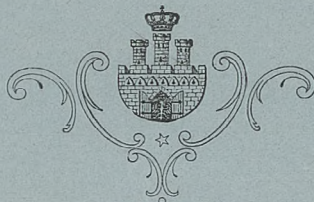
nie wyposażyć na zewnętrz

1868.

SPRAWOZDANIE KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1^{go} Stycznia do 31^{go} Grudnia 1897 r.



W KRAKOWIE,

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W Drukarni »CZASU« FR. KLUCZYCKIEGO I SP.

pod zarządkiem Józefa Łakocińskiego.

1898.

SPRAWOZDANIE KOMISYI GAZOWEJ

za czas

od 1^{go} Stycznia do 31^{go} Grudnia 1897 r.



W KRAKOWIE,
NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.
W DRUKARNI »CZASU« FR. KLUCZYCKIEGO I SP.
pod zarządem Józefa Łakocińskiego.
1898.

SPRAWOZDANIE

GAZOWNI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE

za czas od 1^{go} Stycznia do 31^{go} Grudnia 1897.

I. Wyniki ruchu.

Zestawienie porównawcze.

Poz.	P R Z E D M I O T	1895	1896	1897
1	Gaz sprzedany dla oświetlenia ulic m ³	716.413	662.145	648.953
	» » » pryw. i bud. publ. m ³	1.986.770	2.068.433	2.197.216
	Razem m ³	2.703.183	2.730.578	2.846.169
2	Wyrób gazu m ³	2.867.710	2.953.460	3.070.320
3	Wyprażono węgla kg.	9.442.600	9.822.900	10.288.100
4	Gazu uzyskano ze 100 kg. węgla m ³	30.37	30.07	29.84
5	Spotrzebowano koksu do podpału retort. kg.	1.623.200	1.674.600	1.753.800
6	Spotrzeb. koksu na 100 kg. węgla »	17.19	17.05	17.04
7	» » » 100 m ³ gazu »	56.60	56.70	57.12
8	Siła światła przy kons. 170 l. na godzinę świce	15.54	16.10	14.6
9	Przeciętna cena węgla za 100 kg. na miejscu złr.	0.92	0.88	0.90
10	Liczba płomieni ulicznych w Krakowie	1379	1409	1487
11	» » » w Podgórzu	50	52	—
12	» » » w Dębnikach	2	2	2
13	» » » prywatn. w Krakowie, w Podgórzu i w Dębnikach ogółem	17.611	18.220	20.809
14	Strata gazu w odsetkach odbytu %	4.57	5.87	5.82
15	Przeciętna cena za sprzedany koks za 100 kg. złr.	0.76	0.81	0.90
16	Przeciętna cena za sprzedany smołowiec za 100 kg. »	2.21	2.09	2.12

Odbyt gazu. Ogólny odbyt gazu podniósł się z 2,953.900 m³ do 3,069.150 m³ t. j. o 3·9 ‰. Konsumcy gazu w latarniach publicznych wykazuje dalsze obniżenie o 2‰ z powodu rozszerzania światła Auera; odbyt gazu w budynkach publicznych wzrósł o 3·5‰, u prywatnych o 6‰.

Cyfry te nie dają właściwej miary rozszerzania się światła gazowego, a to z powodu ciągłego przybywania palników Auerowskich, na zmniejszenie konsumcyi oddziaływających; dokładniejszą miarę daje liczba urządzonych płomieni gazowych, która po potrąceniu ubytków, wzrosła o 8·9‰.

Strata gazu. Ze 173.309 m³ wzrosła w r. 1897 do 178.563 m³ czyli o 5254 m³; procentowo do odbytu nieco spadła (z 5·87‰ na 5·82‰). Cyfra ta jest wysoką jak na nasze stosunki i w porównaniu do lat dawniejszych; wpływają na to roboty kanałowe intensywnie prowadzone, które się przyczyniają do rozszczelnienia sieci rur, a następnie i palniki Auerowskie, których konsumcyę za nisko przyjmowano, nieuwzględniając płomyków dziennych w latarniach, a co przy znacznej obecnie liczbie tychże stanowi pokaźną różnicę, niesłusznie przypisywaną na stratę.

Wyrób gazu. Wynosił przeciętnie 29·84 m³ ze 100 kg. węgla i jest nieco niższym od cyfry normalnej.
(Normalnie 30 m³ ze 100 kg. węgla).

Siła światła gazu. Najwyższa 15·4 świec normalnych, najniższa 13·6 świec, przeciętna 14·6 świec co odpowiada przeciętnej z 10 lat.
(Przeciętna z 10 lat 14·65 świec).

Podpał retort. Przeciętnie 17·04 kg. koksu na wyprażenie 100 kg. węgla. (W roku 1896 było 17·05). Wynik ten jest korzystnym.
(Z 10 lat = 18·67‰).

Węgiel. Przeciętna cena węgla podniosła się, a i na rok następny jest tendencya do wyżki. Wyprażono w ciągu roku węgiel pruski (Luise) z domieszką krajowego węgla tenczyńskiego.

II. Wyniki obrotu.

A. Przychody.

Sprzedaż gazu. Ceny gazu nie zmieniły się. — Prywatni płacili za metr sześć. 10½ centa, z rabatami ½ centa i 1 cent dla większych konsumentów, palących ponad 5000 m³, względnie ponad 10.000 m³ rocznie. — Tytułem rabatu wypłacono ogółem Złr. 2364.31 ct. Instytucje publiczne płaciły po 9 centów. Gaz dla motorów i celów przemysłowych oraz do grzania 8 cent. Teatr płaci wyjątkowo 6 cent.

Sprzedaż koksu. Warunki zbytu na koks były bardzo korzystnymi; to też zysk na koksie podniósł się w tym roku o 6886 złr. 61 ct., a przeciętna cena sprzedaży wynosiła 90 centów za 100 kg. koksu grubego, (a 38½ za koks tenczyński).

Sprzedaż smoły. Warunki zbytu smoły były utrudnione z powodu wzrastającej konkurencyi drobnych handlarzy. Zysk na smole obniżył się o 1742 złr. 31 ct.

Wyrób amoniaku. Przyniósł o 879 złr. 26 ct. zysku mniej, jak w roku poprzednim, co było przewidzianem z powodu spadku cen wyrobów amoniakowych (o 1 złr. 20 ct. na 100 kg.).

B. Wydatki.

Koszta napraw zmniejszyły się o 2.493 złr. 40 ct.

Koszta fabryczne zmniejszyły o 918 złr. 02 ct.

Płace urzędników. Zmniejszyły się o 803 złr. 22 ct. z powodu zmian w składzie personalu, przez komisję gazową zarządzonych. Oszczędność ta jest jednak tylko jednostronną, bo luki powstałe w personalu urzędniczym trzeba było wypełnić pomocnikami tymczasowymi za dziennem wynagrodzeniem.

Koszta ogólne wzrosły o 2.853 złr. 67 ct. na co składają się głównie koszta biurowe nadzwyczajne (diurna) i podatki państwowe, te ostatnie o 2.097 złr. 16 ct. wyższe.

III. Ogólne uwagi.

W roku 1897 wykonano parę znaczniejszych inwestycji w zakładzie, a mianowicie:

- 1) Stajnie i wozownie,
- 2) Pompę nową parową i studnię nad Wisłą,
- 3) Piec nowy Nr. XI, 8^o retortowy wykończono uzbrojenie, a 6^o retortowy Nr. I powiększono i przebudowano na 8^o retortowy.

Inwestycje fabryczne kosztowały ogółem 1.0756 złr. 57 ct. Przez postawienie nowych stajen i wozowni zyskano możność rozprzestrzenienia warsztatów, które po dokonaniem odrestaurowaniu na parę lat wystarczą.

Światło Auerowskie rozszerzano w ulicach nieustannie. Następujące ulice otrzymały światło Auera: św. Anny, Basztowa, Floryańska, Grodzka, św. Jana, Lenartowicza, Lubicz, Planty (c. d.), Sienna, Sławkowska, Stradomska, Szczepańska.

Stan oświetlenia publicznego z końcem roku 1897 był następujący:

a)	Latarń z palnik. Auera	347	płomieni Auera	540
b)	» » intensyw.	84	» intensyw.	134
c)	» Schülke'go intensyw.	35	»	39
d)	» zwyczajnych	774	»	774
	Razem latarni publ.	1240	płomieni publ.	1487

Liczba palników Auerowskich stanowi zatem przeszło $\frac{1}{3}$ ogólnej liczby płomieni ulicznych.

Rozszerzano oświetlenie gazowe w miarę otwierania nowych ulic n. p. w ul. Niecałej, Stachowskiego, uzupełniono i poprawiono oświetlenie przez powiększenie liczby latarni w ulicach: Karmelickiej, św. Marka, Biskupiej, Bożego Ciała, Zaciszu i t. d. Do oświetlenia zewnętrznego Sukiennic sprawiono 12 nowych ozdobnych latarni (miedzianych) i wzmocniono oświetlenie w podkopie w ulicy Lubicz. Spóźniona pora przeszkodziła założeniu rur na dojazdach zamkowych; inwestycja ta, uchwalona w porozumieniu z Władzami wojskowymi, wykonaną będzie w r. 1898, co umożliwi wprowadzenie gazu do katedry, budynków kapitulnych i wojskowych na Wawelu; tymczasem oświetlono rampy zamkowe lampami naftowymi. Na inwestycje uliczne wydano 6798 złr. 66 ct. Korzystnie przedstawia się rok 1897 pod względem rozpowszechniania się gazu do **oświetlenia prywatnych mieszkań**, oraz do **grzania i celów przemysłowych** (motory).

Przy stopniowym obniżaniu się ceny siatek Auerowskich, światło gazowe (gazowo-żarowe) stało się najtańszem światłem, z którym żadne inne obecnie konkurować nie może. Na przeszkodzie szybszemu rozpowszechnianiu się w mieszkaniach prywatnych stoją koszta urządzenia gazu, których właściciele domów ponosić nie chcą, a lokatorzy nie mogą. Zysk osiągnany z urządzeń, jednorazowy, nie jest w proporcji do korzyści, jakieby osiągnąć się dało ze sprzedanego gazu i zachodziło pytanie, czyby nie było na czasie poczynienie daleko idących ułatwień w celu rozpowszechnienia użycia gazu w mieszkaniach prywatnych. Na wniosek dyrektora Komisyja postanowiła zrobić próbę i wykonać kilka **urządzeń gazowych wynajętych** na większą skalę, któreby się amortyzowały przez małą dopłatę (1 centa) do metra sześć. gazu spalonego, a po latach 25-ciu przechodziły na własność gospodarza. Wynik dokonanych prób okazuje już teraz, że urządzenia te nietylko się opłacają i opłacać będą, ale że przynoszą znaczny zysk ze spalonego gazu. Prócz tego, urządzenie przy tej sposobności gazowych kuchen, piecyków, żelazek do prasowania, pieców kąpielowych i t. p. przyrządów mało jeszcze u nas znanych, stanowi nieustanną a wymowną reklamę dla gazu w tym kierunku, w którym właśnie przyszłość jego spoczywa.

Spotrzebowanie gazu do motorów gazowych, do celów przemysłowych i do grzania wzrosło bardzo znacznie. Liczba motorów zwiększyła się z 296³/₄ koni na 323¹/₄ koni. Porównanie konsumpcyi gazu do grzania z rokiem 1896 przedstawia się tak:

Gazu spalono w r.	1896	w r.	1897
W motorach	268.745 m ³		288.886 m ³
Do celów przemysł. i do grzania	97.559 »		108.225 »
Razem	366.304 m ³		397.111 m ³
W odsetkach ogólnego odbytu	12.40 %		12 94 %

Przyrost 30.807 m³ (8.41%), — który świadczy o rozszerzaniu się użycia gazu na te cele.

Dbałość swą o los robotników w gazowni pracujących okazała ponownie Komisyja gazowa, przynając im osobny, czasowy dodatek do płacy, z powodu panującej a dawno niebywałej drożyzny; dodatek ten pobierają robotnicy od 1-go Grudnia 1897 r.

Urzednicy gazowni, którym drożyzna również się daje we znaki jak i robotnikom, żywią nadzieję, że także ich trudne położenie Komisyja uwzględni raczy. (Dodatek przynany na drożyznę robotnikom stanowi kwotę około 5000 złr. rocznie).

Rokowania z gminą m. Podgórze w sprawie zawarcia nowego kontraktu o oświetlenie gazem ulic nie doprowadziły do żadnego rezultatu, gdyż obie strony opuścić niechciały, czy nie mogły, zajętego stanowiska. Epilogiem tych rokowań były ubolewania godne zatargi prawne z powodu wymiany rury głównej, nie przez nas wywołane. Gmina Krakowska wygrała proces prowizoryalny i rurę główną wymieniła. Dotąd wprawdzie do zawarcia układu nie przyszło, a Magistrat Podgórski przez całą zimę oświetlał ulice naftą, — można jednak mieć nadzieję, że przy zmienionych okolicznościach rokowania znowu nawiązanemi zostaną i doprowadzą nareszcie do porozumienia, w obopólnym interesie obu miast pożądanego.

Rok 1897 zaznaczył się daleko idącymi zmianami w personalu urzędniczym zakładu, a Komisyja gazowa dołożyła niemało pracy w kierunku sanacyi

stosunków wewnętrznych w zarządzie. Gruntowne i wszechstronne zbadanie tych stosunków doprowadziło w następstwie do zreorganizowania personelu w myśl przedstawień Dyrekcyi, do zmiany buchhaltera i paru urzędników. Wprowadzenie nowych sił przy reorganizacji na zdrowych zasadach oddziała niewątpliwie korzystnie na rozwój zakładu. Tymczasem jednak powstały dotkliwie luki, których ani tak szybko, ani tak łatwo nie można było zapłacić; tem cięższym przeto było zadanie Zarządu i pozostałych urzędników, aby w tak trudnych warunkach obowiązkom służbowym wydołać. Oczekiwaniem jest rychłe dokończenie organizacji i obsadzenie wakujących od kilku miesięcy posad.

Ciągły a znaczny wzrost konsumpcyi gazu wymaga odpowiedniego powiększenia zakładu w najbliższych latach, a ztąd nowych, kosztownych inwestycyj. W roku 1898 nastąpi powiększenie czyszczalni i budynków na masę czyszczącą, postawienie nowego chłodnika (kondensatora), II-go gazomierza fabrycznego, II-go regulatora ciśnienia dla Krakowa, a w roku 1899 wybudowanie III-go gazometru, do czego potrzebnym będzie grunt miejski między gazownią a dzisiejszym zakładem Talarda. Inwestycje te opędzi gazownia z własnych dochodów bez uszczuplenia kwoty kasie miejskiej płaconej, gdyż przewidywać można, że lata najbliższe wykażą zysk stosunkowo większy. Niekorzystnie wprowadzić oddziałać może podrożenie węgla gazowego, ale za to ceny produktów ubocznych podniosły się, a przynajmniej utrzymują się dość wysoko. Tak się przedstawia w ogólnych zarysach sprawozdanie Gazowni miejskiej za 12-ty rok administracyjny (1897); szczegóły następują dalej w odnośnych działach sprawozdania.

Kraków, dnia 18 maja 1898 r.

Dyrektor:

M. Dąbrowski.

Wstęp.

1. Liczba mieszkańców podług spisu z roku 1897:

wraz z załogą w Krakowie (w roku 1897)	82.600 mieszkańców
» » w Podgórzu (w roku 1897)	19.000 »

2. Liczba domów w Krakowie	1.927 domów
w Podgórzu	506 »

3. Ogólny odbyt gazu w r. 1897 rozkłada się na:

a. Oświetlenie ulic: 649.775 m³

b. Budynki publiczne:

1. do oświetlenia: Gminne	51.028 m ³
2. » » Różne	380.445 m ³
3. do grzania i motorów	<u>159.060 m³</u> 590.533 m ³

c. Odbiorcy prywatni:

1. do oświetlenia	997.532 m ³
2. do grzania i motorów	<u>97.300 m³</u> 1,094.832 m ³

d. Fabryki i t. p.

1. do oświetlenia	370.282 m ³
2. do grzania i motorów	<u>140.751 m³</u> 511.033 m ³

e. Spotrzebowanie własne i darowizny 35.244 m³

f. Strata (przy zakładaniu rur głównych) }	187.733 m ³
g. » (przez uchodzenie z rur głównych) }	
3,069.150 m ³	

4. Największy odbyt był dnia 13 Grudnia i wynosił	14.270 m ³
Najmniejszy » » » 25 Lipca »	4.340 m ³
Największy » w godzinie wiecz. »	1.650 m ³
» wyrób był dnia 14 Grudnia	14.070 m ³

Gazometry (zbiorniki) mają następujące rozmiary:

	Średnica metr	Wysokość ścian m.	O b j ę t o ś ć	
			pojedynczo m ³	razem m ³
Zbiornik I.	18.30	6.27	1.700	3.430
Zbiornik I. Teleskop	18.83	6.28	1.730	
Zbiornik II.	22.46	5.50	2.100	4.500
Zbiornik II. Teleskop	23.16	5.34	2.400	
Ogólna objętość m ³			7.930	
Użyteczna objętość m ³			7.230	

Wyszczególnienie gazu sprzedanego w r. 1897.

Odbiorcy	W Krakowie		W Podgórzu		W Dębnikach		Ogółem	
	płatnienie	m ³	płatnienie	m ³	płatnienie	m ³	płatnienie	m ³
a) Oświetlenie ulic	1.432	632.092	—	16.861	2	822	1.434	649.775
b) Budynki publ.	3.714	377.414	99	3.031	—	—	3.813	380.455
c) » gminne	437	50.736	97	292	—	—	534	51.028
d) Odbiorcy prywatni	96 07	974.068	235	22.240	16	1.224	9.858	997.532
e) Fabryki i t. p.:								
1. Koleje	600	280.014	—	—	—	—	600	280.014
2. Fabryki maszyn	48	5.918	—	—	—	—	48	5.918
3. Młyny i piekarnie	58	21.392	152	8.248	—	—	210	29.640
4. Browary	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Drukarnie oprócz motorów	438	18.624	13	276	—	—	451	18.900
6. Fabryka tytoniu	413	30.515	—	—	—	—	413	30.515
7. Fabryki metali	99	3.420	7	591	20	1.284	126	5.295
<i>Sa e</i> , 1—7	1.656	359.883	172	9.115	20	1.284	1.848	370.282
f) Gaz do grzania:								
1. do motorów	2.960	273.265	100	9.641	40	5.980	3.106	288.886
2. na inne cele	1.622	107.099	24	886	4	240	1.650	108.225
<i>Sa f</i> , 1—2	4.588	380.364	124	10,527	44	6.220	4.756	397.111
Ogółem a) — f)	21.434	2,774.557	727	62.066	82	9.550	22.243	2,846.173

Wyszczególnienie gazu do grzania (poz. *f*) 1 i 2) podług ilości sztuk i siły motorów, ilości sztuk i rodzaju aparatu do grzania, spożyczenie gazu do celów technicznych i do grzania (poz. *f*) 2), które *a*) z gazomierzy, *b*) z oszacowania wypośredkowano i t. p.

Motory gazowe.

2 motory	50 konne	=	1000 płom.	=	76.105 m ³
1 »	16 »	=	160 »	=	34.735 »
5 »	12 »	=	600 »	=	37.987 »
4 »	8 »	=	320 »	=	29.274 »
2 »	6 »	=	120 »	=	5.855 »
9 »	4 »	=	360 »	=	32.256 »
4 »	3 »	=	120 »	=	12.854 »
24 »	2 »	=	480 »	=	52.911 »
5 »	1 »	=	50 »	=	5.271 »
4 »	1/2 »	=	20 »	=	1.618 »
1 »	1/4 »	=	3 »	=	20 »
<hr/>					
61 motorów 323 ¹ / ₄ koni = 3233 płom. = 288.886 m ³					

Aparaty do celów domowych i przemysłowych.

1. Do gotowania:

a) przez gazomierze	. . . . .	40 sztuk	69 płom,	9.495 m ³
b) bez gazomierzy	. . . . .	149 »	177 »	12.297 »

2. Piece i kuchnie gazowe:

a) przez gazomierze	. . . . .	56 »	211 »	16.564 »
b) bez gazomierzy	. . . . .	89 »	125 »	7.655 »

3. Aparaty do celów przemysłowych:

a) przez gazomierze	. . . . .	77 »	235 »	17.758 »
b) bez gazomierzy	. . . . .	92 »	88 »	7.825 »

4. Do celów naukowych (Uniw. Techn.):

a) przez gazomierze	. . . . .	107 »	118 »	10.217 »
b) bez gazomierzy	. . . . .	563 »	627 »	26.414 »

1.173 sztuk 1.650 płom. 108.225 m³

Liczba pieców i wymiar retort.

Piece Hasse-Vacherot:

10 pieców o 8 retortach	
1 » o 3 »	Razem 11 pieców o 83 retortach.

Wymiar retort 523×366 mm, w przekroju i 2.⁵¹ m. długości.

Spotrzebowanie węgla i koksu do wyrobu gazu w roku 1897.

	Węgiel	Koks	Spotrzebowanie koksu w odsetkach na wagę
	kg.	kg.	
Piece Hasse-Vacherot	10,288.100	1,753.800	17.05

Wykaz gazomierzy.

Wielkość gazomierzy	Z począt- kiem roku stało u konsu- mentów	Przybyło				Odechodzi				Zatem stoi u konsu- mentów 31 Gru- dnia 1897 r.
		Zapas maga- zynu ¹ / ₁ 1897	Z fabryk sprowa- dzono	Z różnych źródeł	Razem pozycya 1—4	Zapas maga- zynu ³ / ₁₂ 1897	Ubytek z różnych po- wodów	Zni- szczono	Razem pozycya 6—8	
3	718	19	95	11	843	14	1	8	23	820
5	273	10	44	3	330	20	1	3	24	306
10	187	10	41	2	240	6	—	1	7	233
20	125	1	14	2	142	7	1	1	9	133
30	50	—	8	2	60	4	—	—	4	56
50	38	3	2	—	43	3	—	—	3	40
60	15	3	4	—	22	4	—	—	4	18
80	10	2	—	—	12	1	—	—	1	11
100	18	3	—	—	21	2	1	—	3	18
150	4	—	—	—	4	—	—	—	—	4
200	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1
300	5	—	—	—	5	—	—	—	—	5
500	2	—	—	—	2	—	—	—	—	2
	1.446	51	208	20	1.725	61	4	13	78	1.647

Z gazomierzy powyższych wskazuje na miarę metryczną 1.647. Osobnych gazo-
mierzy do grzania i motorów (w powyższym wykazie objętych) stoi u konsumentów:

47 sztuk	3 płomiennych
7 »	5 »
17 »	10 »
29 »	20 »
12 »	30 »
3 »	50 »
3 »	60 »
2 »	80 »
4 »	100 »
1 »	150 »
2 »	300 »

127 sztuk gazomierzy.

Długość sieci rur głównych.

Średnica mm.	Stan 1 Stycznia 1897 metrów bież.	Wyjęto w roku bieżącym metrów	Nowo założono w roku bieżącym metrów	Stan 31 Grudnia 1897 metrów
A. Kraków.				
Sieć ulic				
300	1.988	—	—	1,988
225	1.214	—	—	1.214
200	3.212	—	7	3.219
150	1.477	—	—	1.477
125	4.342	—	18	4.360
100	4.938	13	6	4.931
80	6.926	21	297	7.202
75	260	—	—	260
70	6.730	74	318	6.974
65	164	—	—	164
60	11.749	22	220	11.947
50	9.188	96	—	9.092
40	514	81	125	558
Suma A.	52.702	301	991	53.386
B. Podgórze.				
175	—	—	7	7
125	157	—	—	157
100	460	7	—	460
80	420	—	—	420
70	47	—	—	47
60	573	—	27	600
50	1.407	—	4	1.411
40	1.561	—	—	1.561
Suma B.	4.625	7	38	4.663
C. Dębniki.				
100	52	—	—	52
70	79	—	—	79
60	154	—	—	154
50	143	—	—	143
Suma C.	428	—	—	428
Suma A—C.	57.755	314	1.029	58.477
D. Dopływy do latarni w Krakowie.				
40	9.191	—	106	9.297
Suma D.	9.191	—	106	9.297
F. Dopływy do konsumentów.				
	6.678	24	787	7.441
Suma E.	6.678	24	787	7.441
Ogółem A—E.	73.624	338	1.922	75.215

Wyszczególnienie kosztów ogólnych.

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
1	Oświetlenie biur i mieszkań urzędników darowizny na różne cele	651 93	01 88	744	89
2	Opał biur i mieszkań urzędników			663	05
3	Dyurna			723	60
4	Wynagrodzenie za nadzwyczajną pracę urzędnikom robotnikom i majstrom	4.130 900	— —	5.030	—
5	Datki, kolendy. Dodatek drożyzniany robotnikom od d. 1 Gru- dnia 1897 r. Kolendy lampiarzom Bischoff (Kasa chorych) Zajączkowski (à conto odprawy)	452 122 985 166	35 50 67 66	1.873	27
6	Księgi , introligator i t. p. przybory piśmienne	260 306	72 93	567	65
7	Druki , formularze i t. p.			707	85
8	Ogłoszenia i czasopisma fachowe			218	63
9	Podatki państwowe dochodowe » » zarobkowe » » domowo-czynszowe » » od płac urzędników » » gruntowe » kwaterowe	12.000 5.429 473 359 17 34	77 29 30 76 49 15	18.314	76
10	Asekuracja zakładu			206	11
11	Koszta podróży inspektora » » urzędników	827 88	82 18	916	—
12	Stemple na kwity i rachunki i znaczki pocztowe			419	29
13	Telegramy , telefon i portorya			211	29
14	Koszta adwokackie i prawne odchodzi: zwrot kosztów prawnych	206 10	41 02	196	39
15	Darowizny			94	51
16	Czynsze , za mieszkania służbowe			350	—
17	Ubezpieczenie urzędników i robotników od wypadku			407	95
18	Manco kasowe			30	—
19	Doróżki i tramwaje			300	77
20	Różne drobne wydatki: stoczki, mydło, ścierki, pra- nie i t. p.			788	42
21	Różne robotnikom: dozorca oświetlenia publicznego kursor przy sprzedaży placowej, » uprzątnięciu jadalni i magazynu podwórzowym stróżowi za obsługę biura różne roboty	356 108 421 239 291 306 68 414	— — 26 32 64 — — 13	2.204	32
	Razem			34.968	75

Inwestycje.

Wykaz szczegółowy.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
I. Budynki administracyjne i mieszkalne.				
Budowa stajen i wozowni.				
A. Romanowski za roboty murarskie, ciesielskie, podług zatwierzonego rachunku	5.682	17		
Projekt stajen	121	50		
Spitzer, żłoby i urządzenia stajenne z frachtem	229	33		
Dźwigary sklepienne.	204	10		
2 latarnie uliczne mniejsze na kandelabrach żelaznych	31	16		
Urządzenie gazowe i wodociągowe	225	05		
Żelazo i okucia	66	15		
Wykończenie wentylacyj	1	25		
Osadzenie żłobów, kopanie dołu na wodociąg, przeprowadzenie dopływu gazowego i wodnego, równanie dołów koło stajen	126	06		
Stróżowi za pilnowanie podczas budowy	55	48		
Kurki do wodociągu	8	84		
Inne roboty i wykończenia	31	74		
Koks do osuszania murów	40	50		
	6.823	33		
Magazyn.				
Urządzenie nowego dzwonka elektrycznego	5	—		
			6.828	33
II. Budynki fabryczne.				
Budowa budynku pompy parowej	215	99		
Dobudowanie budynku blacharni	136	05		
Urządzenie gazowe w stolarni	15	29		
Kamienie brukowe do wjazdu gazowni	159	89		
4 latarnie na podwórzu fabryki	115	59		
Oszklenie tychże	2	74		
			645	55

III. Aparata, maszyny i piece.

Budowa pompy parowej.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Pompa parowa i części do niej z frachtem	1.952	67		
Robotnikom przy budowie pompy	39	30		
Wyjmowanie i wywóz piasku i żwiru	47	70		
Budowa parociągu i wodociągu	130	04		
Urządzenie gazowe, rury, kurki, kryzy, łączniki	181	98		
Freylich & Karmel, za żelaza	34	34		
Płytki do pompy	20	80		
Trociny w budynku pompy	5	75	2.412	58

Budowa studni nad Wisłą.

Budowa studni	591	52		
Robotnikom przy budowie	8	71		
Wywóz żwiru	7	50		
Betonowanie rur	3	60	611	33

Różne:

Budowa studzienki przy gazometrze II.	20	18		
Plan wieży wodnej	117	60		
Tłok rezerwowy do maszyny parowej	121	—	258	78

Piece.

Wykonanie wodociągu przy piecu I.	21	36		
Materyał szamotowy z retortami	432	15		
5% fracht i zwóz	21	66		
2 głowy Mortonowskie	100	80		
2 rury odprowadzające	27	50		
2 rury siodłowe	54	88		
1/4 część robocizny przy piecu I.	60	95		
Materyał czerwony, wapno, glina, zapasy szamotu, ma- teryał zaszczelniający, śruby	30	06		
Zmontowanie armatury pieca XI.	36	—		
Różnica wartości 8 głów retortowych ze samoistnem smarowaniem	72	—	857	36
			4.140	05

IV. Sieć rur i latarni w Krakowie

Rury główne i latarnie publiczne.

Zmiana oświetlenia zwyczajnego na palniki żarowe
Auera zapalniki, siatki, cylindry,
w ulicach:

Mikołajskiej, św. Marka, Floryańskiej, Grodzkiej, Skałecznej, św. Jana, Stradomskiej, Szczepańskiej, św. Anny, Siennej, Lenartowicza, Lubicz, Basztowej i na plantacyach	1.456	90		
Za kurki, regulatory, palniki, i t. p. ze starych latarni odpisuje się	477	90	979	—

Rozszerzenie oświetlenia publicznego.

1. Ulica św. Wawrzyńca.

Oszklenie latarni postawionej w roku 1896			2	10
---	--	--	---	----

2. Ulica Karmelicka.

8 m. rury lanej 40 mm. z fasonami, ołowiem, powro- zem i t. p.	28	32		
2 latarnie uliczne małe na kandelabrach	45	34		
Robota ziemna i ślusarzy	25	28		
Rury, kurki, palniki, reometry i t. p.	8	04		
Oszklenie latarni	4	76		
Robota brukarska	2	28	114	02

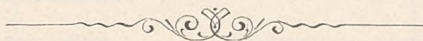
3. Park Krakowski.

Robota ślusarzy	3	88		
1 latarnia taryfowa mleczna mała na kroksztynie że- laznym kutym	12	38		
Rury, kurek, reometr	2	24		
Oszklenie latarni	1	34	19	84
Do przeniesienia			1.114	96

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia			1.114	96
4. Ulica św. Marka.				
Robota ziemna i ślusarzy	8	75		
6 m. rur lanych 40 mm. z fasonami i t. p.	16	33		
1 latarnia uliczna mała Auera na kroksztynie żelaznym Rury, łączniki, palnik Auera, uliczny cylinder, siatka, reflektor, kominek	16	65		
	7	73		
Oszklenie latarni	1	12		
Robota brukarska	2	65	53	23
5. Ulica Niecała.				
Robota ziemna i ślusarzy	85	31		
115 m. rur lanych 60 i 40 mm. z fasonami i t. p.	216	57		
3 latarnie Auera mniejsze na kroksztynach	76	71		
Rury, palniki Auera, siatki, cylindry, kominki, reflektory	19	97		
Oszklenie latarni	3	36		
Robota brukarska	1	62	403	54
6. Ulica Stachowskiego.				
Robota ziemna i ślusarzy	177	52		
223 m. rur lanych 70 i 40 mm. z łącznikami, ołowiem i powrozami smolnemi	489	76		
Rury, palniki Auera, siatki, cylindry, reflektory, kominki	27	74		
4 latarnie Auera mniejsze na kandelabrach 25·57	102	28		
Oszklenie latarń	8	30		
Roboty blacharskie	3	60	809	20
7. Ulica Biskupia.				
Robota ziemna i ślusarzy	77	37		
136 ⁵ m. rury lanej 60 i 40 mm. z fasonami, ołowiem i powrozem	263	31		
Łączniki, kurki, palniki i t. p.	5	80		
2 latarnie uliczne małe na kandelabrach	46	54		
Oszklenie latarń	2	64		
Robota brukarska	2	98	398	64
Do przeniesienia			2.779	57

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia			2.779	57
8. Ulica Bożego Ciała.				
Robota ziemna i ślusarska	63	85		
62 m. rury lanej 40 mm. z fasonami i t. p.	90	68		
Rury kute, łączniki, kurki, palniki i t. p.	11	56		
2 latarnie, jeden kandelaber, jeden kroksztyn	37	62		
Oszklenie latarń	3	98		
Robota brukarska	3	85	211	54
9. Sukiennice, latarnie, ozdob. zewn.				
Roboty ślusarskie	28	36		
12 latarń zewn. ozdobnych, stylowych i szkła zapasowe	936	35		
Rury, kule, łączniki, kolanka, gałki, palniki Auera, cy- lindry, siatki i t. p.	160	75	1.125	46
10. Podkop ulicy Lubicz.				
Roboty ziemne, ślusarskie, brukarskie, zapłaciła Gmina m. Krakowa.				
Wartość 198 m. rur lanych 200, 125, 100, 80, 70, 60 i 40 mm. z fasonami i syfonami	668	79		
8 latarń do światła żarowego, z 7 kandelabrami i jedną konsolą	214	49		
Rury kute, kurki, palniki Auera	84	64		
Oszklenie latarń	9	10	977	02
11. Ulica Zacisze.				
Powiększenie wartości rur przez wymianę na grubszy kaliber 80 mm. zamiast 50 i 70 mm.			139	70
Latarnie i kandelabry do tymczasowego oświetlenia naftą (zostaną na miejscu po zaprowadzeniu gazu).				
12. Stoki Wawelu.				
Roboty ziemne i ślusarskie	19	78		
14 latarń ulicz. małych na kandelabracó	323	82		
Oszklenie latarń.	17	66	361	26
Do przeniesienia			5.594	55

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia			5.594	55
13. Ulica Kilińskiego.				
Roboty ziemne i ślusarskie	2	06		
1 latarnia mała na kandelabrze	23	13		
Oszklenie	1	22	26	41
14. Przedłużenie ulicy Starowiśnej ku Wiśle.				
Robota ślusarska	3	78		
4 małe latarnie na kandelabrach	92	52		
Oszklenie	4	88	101	18
15. Dopływy prywatne.				
Rury lane, fasony, na 110 dopływów do konsumentów			951	86
			6.674	—
V. Sieć rur i latarni Podgórze.				
1. Ulica Krakowska.				
Wymiana kawałka rury przy moście, 7 m. rury 175 mm. powiększenie wartości z powodu większego kalibru			71	80
2. Ulica Twardowskiego.				
27 m. rury lanej 60 mm. z fasonami, ołowiem i po- wrozami			52	86
			124	66



Inwentarz z dnia 31 Grudnia 1897 roku.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Aktywa.				
Conto Kasy.				
Zapas gotówki			5.547	74
			5.547	74
Conto Ruchomości.				
Wartość następujących przedmiotów:				
2 kasy ogniotrwałe	190	—		
2 Sikawki ogniowe z węzami	100	—		
75 metr. węża od elewatora ogniowego	50	—		
1 aparat do cechowania gazomierzy	130	—		
1 stacya telefoniczna centralna	100	—		
2 cispogazy	80	—		
8 nowych biurek	250	—		
1 instrument niwelacyjny	200	—		
10 szaf do akt	400	—		
4 szafy w bibliotece	100	—		
2 rowery służbowe 355	150	—		
1 szafka na kopiały	20	—		
2 stoły nowe $\frac{1}{15}$ — $\frac{1}{25}$	40	—	1.810	—
			1.810	—
Conto Materiału czyszczącego.				
Wartość opiłek żelaznych			30	—
			30	—
Conto Utrzymania latarni i lampiarni.				
Wartość urządzenia strażnicy lampiarzy, drabin i t. p.			150	—
			150	—
Conto Urzędzeń prywatnych.				
Należności za urządzenia gazowe			36.942	74
			36.942	74

Conto wynajętych gazomierzy.

Za wartość wynajętych gazomierzy:

z roku 1882.

57 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	1.425	—
3 »	5 »	. . . . .	» 35 »	105	—
1 »	10 »	. . . . .	» 45 »	45	—

odchodzi 12-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$

z roku 1883.

19 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	475	—
1 »	5 »	. . . . .	» 35 »	35	—
1 »	10 »	. . . . .	» 45 »	45	—
1 »	20 »	. . . . .	» 60 »	60	—
1 »	30 »	. . . . .	» 80 »	80	—

odchodzi 12-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$

z roku 1884.

20 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	500	—
5 »	5 »	. . . . .	» 35 »	175	—
1 »	10 »	. . . . .	» 45 »	45	—

odchodzi 12-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$

z roku 1885.

15 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 25 złr.	375	—
2 »	5 »	. . . . .	» 35 »	70	—
1 »	10 »	. . . . .	» 45 »	45	—

odchodzi 12-letnia amortyzacja po $8\frac{1}{3}\%$

z roku 1886.

26 gazomierzy	3 płomiennych	. . . . .	po 23 złr.	598	—
9 »	1 »	. . . . .	» 30 »	270	—

Do przeniesienia

Złr.	ct.	Złr.	ct.
1.425	—		
105	—		
45	—		
1.575	—		
1.575	—		
475	—		
35	—		
45	—		
60	—		
80	—		
695	—		
695	—		
500	—		
175	—		
45	—		
720	—		
720	—		
375	—		
70	—		
45	—		
490	—		
490	—		
598	—		
270	—		
868	—	—	—

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia		868	—	—	—
3 gazomierze 10 płomienne	po 40 złr.	120	—		
1 » 20 »	» 55 »	55	—		
		1.043	—		
odchodzi 12-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		1.043	—		
z roku 1887.					
28 gazomierzy 3 płomiennych	po 23 złr.	644	—		
7 » 5 »	» 30 »	210	—		
5 » 10 »	» 40 »	200	—		
1 » 80 »	» 155 »	155	—		
		1.209	—		
odchodzi 11-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		1.108	21	100	79
z roku 1888.					
32 gazomierzy 3 płomiennych	po 23 złr.	736	—		
5 » 5 »	» 30 »	150	—		
4 » 10 »	» 40 »	160	—		
1 » 20 »	» 55 »	55	—		
		1.101	—		
odchodzi 10-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		917	50	183	50
z roku 1889.					
49 gazomierzy 3 płomiennych	po 23 złr.	1.127	—		
15 » 5 »	» 30 »	450	—		
3 » 10 »	» 40 »	120	—		
1 » 20 »	» 55 »	55	—		
		1.752	—		
odchodzi 9-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		1.314	—	438	—
z roku 1890.					
27 gazomierzy 3 płomiennych	po 23 złr.	621	—		
13 » 5 »	» 30 »	390	—		
11 » 10 »	» 40 »	440	—		
2 » 20 »	» 55 »	110	—		
1 » 30 »	» 70 »	70	—		
		1.631	—		
odchodzi 8-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		1.087	—	543	66
Do przeniesienia		—	—	1.265	95

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia				1,265	95
z roku 1891.					
25	gazomierzy 3 płomiennych po 23 złr.	575	—		
16	» 5 » » 30 »	480	—		
8	» 10 » » 40 »	320	—		
6	» 20 » » 55 »	330	—		
2	» 30 » » 70 »	140	—		
		1,845	—		
odchodzi 1 gazomierz 3 płomienny sprzedany		23	—		
		1,822	—		
odchodzi 7-letnia amortyzacya po 8 $\frac{1}{3}$ %		1,062	79	759	21
z roku 1892.					
4	gazomierze 3 płomienne po 23 złr.	92	—		
6	» 5 » » 30 »	180	—		
3	» 10 » » 40 »	120	—		
1	» 30 » » 70 »	70	—		
		462	—		
odchodzi 6-letnia amortyzacya po 8 $\frac{1}{3}$ %		231	—	231	—
z roku 1893.					
41	gazomierzy 3 płomiennych po 23 złr.	943	—		
8	» 5 » » 30 »	240	—		
5	» 10 » » 40 »	200	—		
3	» 20 » » 55 »	165	—		
		1,548	—		
odchodzi 5-letnia amortyzacya po 8 $\frac{1}{3}$ %		644	97	903	03
z roku 1894.					
31	gazomierzy 3 płomiennych po 23 złr.	713	—		
15	» 5 » » 30 »	450	—		
5	» 10 » » 40 »	200	—		
2	» 20 » » 55 »	110	—		
		1,473	—		
odchodzi 4-letnia amortyzacya po 8 $\frac{1}{3}$ %		491	—	982	—
Do przeniesienia		—	—	4,141	19

		Złr.	ct.	Złr.	ct.
Z przeniesienia		—	—	4.141	19
z roku 1895.					
41	gazomierzy 3 płomiennych po 23 złr.	943	—		
17	» 5 » » 30 »	510	—		
7	» 10 » » 40 »	280	—		
5	» 20 » » 55 »	275	—		
1	» 30 » » 70 »	70	—		
		2.078	—		
odchodzi 3-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		519	50	1.558	50
z roku 1896.					
67	gazomierzy 3 płomiennych po 23 złr.	1.541	—		
12	» 5 » » 30 »	360	—		
10	» 10 » » 40 »	400	—		
4	» 20 » » 55 »	220	—		
1	» 30 » » 70 »	70	—		
1	» 50 » » 90 »	90	—		
		2.681	—		
odchodzi 2-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		446	83	2.234	17
z roku 1897.					
91	gazomierzy 3 płomiennych po 23 złr.	2.093	—		
29	» 5 » » 30 »	870	—		
36	» 10 » » 40 »	1.440	—		
4	» 20 » » 55 »	220	—		
2	» 30 » » 70 »	140	—		
		4.763	—		
odchodzi 1-letnia amortyzacja po 8 $\frac{1}{3}$ %		396	91	4 366	09
				12.299	95
Należytości czynszowe do dnia 31. Grudnia 1897				335	80
				12.635	75
Conto Smoły.					
Za następujące zapasy:					
80.696	kg. smoły p. % po 2:12	1.710	75		
18	beczek za szt. » 0:50	9	—	1.719	75
				1.719	75

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Conto Amoniak.				
Za następujące zapasy:				
209.090 kg. wody amoniakowej po złr. 0.25 za 100 kg.	522	72		
4.387 kg. salmiaku po 9.84	431	68		
40 beczek żelaznych star. » 21.50	860	—		
15 » » now. » 24.—	360	—	2.174	40
			2.174	40
Conto Koksu.				
Za następujące zapasy:				
145.850 kg. koksu p. ‰ kg. po 0.90	1.312	65		
220 szt. worków za szt. » 0.45	99	—		
35 koszy za szt. » 0.45	15	75	1.427	40
			1.427	40
Conto Zaprzęgów.				
Za wartość tychże:				
8 koni	1.000	—		
8 wozów do węgla i koksu z uprzężą	750	—		
1 powóz i sanie z uprzężą	400	—	2.150	—
			2.150	—
Conto Odbiorców koksu.				
Należności za koks			2.901	83
			2.901	83
Conto Odbiorców smoły.				
Należności za smołę			1.742	88
			1.742	88
Conto Wynajętych urządzeń prywatnych.				
Za wynajęte urządzenia gazowe z r. 1894	181	76		
Odchodzi 3-letnia amortyzacya po $8\frac{1}{3}\%$ = 25%	45	—		
	136	76		
Odchodzi 4-letnia amortyzacya po 4% = 16%	29	08	107	68
Za wynajęte urządzenia gazowe z r. 1896	1.810	19		
odchodzi 1-letnia amortyzacya po 4%	72	41	1.737	78
Za wynajęte urządzenia gazowe z r. 1897			4.029	61
			5.875	07

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Conto Utrzymania maszyn.				
75 kg. nafty po 18 ct.	13	50		
30 » oleju mineralnego » 22 »	6	60		
100 » » rzepakowego » 34 »	34	—		
80 » pokostu » 30 »	24	—		
120 » smarowidła » 25 »	30	—	108	10
			108	10
Conto Sprzętów i kosztów fabrycznych.				
Wartość następujących przedmiotów:				
6 koryt do ładowania retort	180	—		
7 wózków koksowych żelaznych	270	—		
1 maszyna do ładowania koksu	200	—	650	—
Narzędzia i sprzęty w dobrym stanie utrzymane, są objęte osobnym wykazem.				
			650	—
Conto Utrzymania pieców.				
Za następujące zapasy:				
4.800 cegieł Nr. 30 po 3.8 kg = 18.240 kg.				
340 » » 31 » 2.9 „ = 986 »				
19.226 kg. po złr. 0.03	486	78		
1.494 cegieł fasonowych = 14.735 kg. . . » » 0.04	589	40		
4 retorty » » 52.—	208	—		
8 głów Mortona » » 10.—	80	—		
200 kanałów do wypal. retort. = 1.800 kg. » » 0.08	144	—		
5 000 kg. glinki ogniotrwałej » » 0.01	50	—		
2.000 » szamotu » » 0.02	40	—		
750 kg. cementu kraterowego » » 0.11	82	50		
37 ₁ mtr. rur kutych odchodowych » » 5.—	185	50	1.866	18
			1.866	18
Conto Gazu.				
Za zapas:				
w gazometrach Nr. I i II 3.390 m ³ gazu . po złr. 0.04			135	60
			135	60

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Conto Węgla gazowych.				
Za następujące zapasy:				
1:332.400 kg. węgla »Louise« po złr. 0:88 ⁵	11.791	74		
136:400 » » »Tenczyn« » » 0:84 ⁴	1.151	22		
355:300 » » »Ostrawski« » » 0:98 ⁶	3.502	60		
75:000 » » »Recke« » » 0:89	667	50	17.113	06
			17.113	06
Conto Odbiorców gazu.				
Należności za wypalony gaz			36.355	67
			36.355	67
Conto Magazynu i warsztatu.				
Za następujące zapasy:				
1. Gazomierze			1.756	—
2. Łączniki mosiężne			1.998	06
3. Szkło, porcelana, węże			2.689	89
4. Palniki, siatki Auera, regulatory, podstawki, kopeiki			2.269	55
5. Aparaty do gotowania, grzania i motory			2.305	25
6. Świece			3.215	75
7. Przedmioty iluminacyjne			381	—
8. Rury i łączniki kute			3.272	15
9. Przedmioty różne			791	72
10. Przedmioty lane			5.397	71
11. Narzędzia			782	—
			24.859	08
Rachunki Zakładu w Krakowie.				
Za wartość tychże:				
Conto-Grunt gazowni	52.102	51		
» Budynki fabryczne	98.976	81		
» Aparatów, maszyn i pieców	146.605	58		
» Budynków administracyjnych i mieszkalnych	51.143	51		
» Gazometrów	148.935	76		
» Sieci rur i latarni Krakowa	332.125	41	829.889	58
			829.889	58

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
Conto Przyrządów Podgórze.				
Za wartość sieci rur i latarni Podgórze oraz różnych dopływów prywatnych			17.311	81
			17.311	81
Conto Sieci rur i latarni w Dębnikach.				
Za wartość tychże			1.441	94
			1.441	94
Conto Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Krakowie.				
Ulokowana gotówka			500	—
			500	—
Conto Kasy oszczędności, Kraków.				
Ulokowana gotówka			100	—
			100	—
Conto Zaliczek.				
Udzielone zaliczki na płać			1.177	82
			1.177	82
Conto Fabryki sody, Szczakowa.				
Należność za salmiak			118	46
			118	46
Conto Depozytów.				
Kaucya Drapelli	500	—		
Fundusz emerytalny	2.832	81	3.332	81
			3.332	81
II. Pasywa.				
Conto Boden-Credit-Anstalt, Wiedeń.				
Reszta z zaciągniętej pożyczki złr. 550.000			514.631	38
			514.631	38

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
C. k. Urząd podatkowy.				
Reszta podatku zarobkowego za rok 1897			2.987	06
			2.987	06
Conto Kasa miejska w Krakowie.				
Należność za rok 1897 reszta			15.076	87
			15.076	87
Conto Kaucyj.				
Kaucyje na sprzedany koks, smołowiec i służbowe			565	26
			565	26
Różni Wierzyciele.				
Za dostarczony węgiel, wyłożone koszta inseratów i t. d.			9.028	35
			9.028	35
Fundusz emerytalny.				
			2.832	81
			2.832	81
Conto Kaucyj służbowych.				
Drapella Emil, kaucya 5 listów gal. Tow. kred. ziemsk. im 100			500	—
			500	—
III. Conto Kapitału.				
Saldo z dnia 1 Stycznia 1897 roku	415.913	26		
Procent od lokacyi (Kasa oszczędności)	646	56		
» » » (Tow. wzaj. kredytu)	5	51		
Reszta zysków gazowni	47.880	51	464.445	94
			464.445	94

RACHUNEK ZYSKOW I STRAT

oraz

RACHUNEK BILANSU.

Stan czynny. Rok 1897.

Rachunek

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
1	1	Zapas gotówki 31 Grudnia 1897			5.547	74
2	2	Ruchomości			1.810	—
3	3	Materyał czyszczący			30	—
4	4	Utrzymanie latarni i lampiarni			150	—
5	5	Urządzenia prywatne			36.942	74
6	6	Wynajęte gazomierze			12.635	75
8	7	Zapas smoły i beczek			1.719	75
9	8	» amoniaku i beczek żelaznych			2.174	40
10	9	» koksu, worków i koszy			1.427	40
67	10	Zaprzęgi			2.150	—
14	11	Zapas oleju i tłuszczu do maszyn			108	10
15	12	Sprzęty i narzędzia fabryczne			650	—
16	13	Zapas materyału do pieców			1.866	18
17	14	» gazu w gazometrach I i II			135	60
18	15	Należności za wypalony gaz			36.355	67
7	16	Wynajęte urządzenia prywatne			5.875	07
64	17	Zapas węgla gazowych			17.113	06
66	18	Zapasy do urządzeń pryw. i sieci rur głównych			24.859	08
21	19	Grunt Gazowni	52.102	51		
22	20	Budynki fabryczne	98.976	81		
23	21	Aparaty, maszyny i piece	146.605	58		
34	22	Budynki administracyjne i mieszkalne	51.143	51		
25	23	Zbiorniki gazowe I i II	148.935	76		
26	24	Sieć rur i latarni Krakowa	332.125	41		
		Wartość zakładu w Krakowie	829.889	58		
27	25	Sieć rur i latarni Podgórze	17.311	81		
28	26	Sieć rur i latarni w Dębnikach	1.441	94	848.643	33
29	27	Towarzystwo wzajemnego kredytu			500	—
30	28	Depozyta kaucyjne: Drapella służbowe i fundusz emerytalny	500	—		
			2.832	81	3.332	81
31	29	Kasa oszczędności lokacya			100	—
32	30	Zaliczki na płace			1.177	82
33	31	Fabryka sody, Szczakowa			118	46
12	32	Należność za koks			2.901	83
13	33	Należność za smołę			1.742	88
					1.010.067	67

Rachmistrz gazowni:
w. z. **Duszyński.**

Jan Kanty Federowicz,
radca m.

K O M I S Y A

Juliusz Epstein,
radca m.

Bilansu.

Rok 1897. Stan bierny.

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
34	1	Kasa miejska			15.076	87
35	2	Boden-Credit-Anstalt (550.000)			514.641	38
36	3	Kaucye odbiorców			565	26
65	4	» służbowe	500	—		
55	5	Fundusz emerytalny	2.832	81	3.332	81
40	6	C. k. Urząd podatkowy (reszta podatku zarobkowego za rok 1897)			2.987	06
42	7	Różni wierzyciele za dostarczony węgiel i t. p.			8.835	04
43	8	Rachunek kapitału:				
		Saldo 1 Stycznia 1897	415.913	26		
		Procent od lokacyi (Kasa Oszczędności)	646	56		
		» » » (Tow. wzaj. kredytu)	5	61		
		Reszta zysków gazowni	48.073	82	464.639	25
		Majątek Gminy wynosi 31 Grudnia 1897	464.639	25		
					1.010.067	67

R E W I Z Y J N A:

Goetze,
nacz. wydz. rach. miej.

Jawornicki,
radca m.

Dyrektor Gazowni
M. Dąbrowski.

Rok 1897.

Wydatki.

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
2	1	Naprawa ruchomości			256	19
4	2	Materyał czyszczący			1.368	75
48	3	Płaca gazmistrza oraz zapł. rob. piec			5.898	51
49	4	Zapłata lampiarzy			4.945	86
70	5	Koks do podpału retort			15.784	20
4	6	Oszklenie, lakierowanie i naprawa latarń publicznych: czynsz, opał, oświetlenie straźnicy lampiarzy			2.518	31
50	7	Płace urzędników			15.410	10
	8	Nieściągalne należitości za urządzenia	933	12		
	9	» » » gaz	909	52		
14	10	Podpał kotłów parowych, gaz dla motoru, pasy, olej, i t. p., koszta na utrzymanie maszyn			1.842	64
51	11	Udział do Kasy chorych	281	86	2.113	44
		Zapomogi stałe i dla wdów i sierot po robotnikach			225.99	
15	12	Zapomogi doraźne	115.—			
			340	99	622	85
16	13	Naprawa narzędzi fabrycznych, różna robocizna i potrzeby fabryczne			3.581	46
44	14	Utrzymanie pieców fabrycznych			11.564	85
		Naprawa aparatów i sieci rur gazowych	4.922	80		
64	15	Utrzymanie bruków nad rur. gaz. (zwrot Gminie)	24.407	—	19.329	80
46	16	Węgle gazowe do wyrobu gazu			90.586	04
7	17	Koszta ogólne, podatki i t. p.			34.968	75
56	18	Wynajęte urządzenia prywatne			121	94
		Procent od pożyczki amortyzacyjnej	25.895	54		
34	19	Zysk gazowni				
43	20	Kasie miejskiej zapłacono z dochodów	55.282	84		
		Na rachunek kapitału przelano	48.073	82	129.252	20
					350.165	89

Rachmistrz gazowni:
w. z. *Duszyński.*

Jan Kanty Federowicz,
radca m.

K O M I S Y A

Juliusz Epstein,
radca m.

Rok 1897.

Zysków i Strat

Dochody.

Str. ks. gł.	Poz.		Złr.	ct.	Złr.	ct.
6	1	Z wynajętych gazomierzy			1.052	95
13	2	Ze sprzedaży smołowca			10.483	37
9	3	» » amoniaku			3.219	36
12	4	» » koksu			59.774	04
18	5	» » gazu			259.765	97
66	6	Z magazynu i warsztatu			15.870	20
					350.165	89

R E W I Z Y J N A :

Goetze,
nacz. wydz. rach. miej.

Jawornicki,
radca m.

Dyrektor Gazowni:
M. Dąbrowski.

BUDŻET GAZOWNI

na rok 1898.



BUDŻET

Wydatki.

na rok

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
1 Naprawa ruchomości			400	—
2 Materiał czyszczący i robocizna			1.400	—
3 Płaca gazmistrza i zapł. rob. piec.			6.800	—
4 Zapłata lampiarzy			5.600	—
5 Koks do podpału retort			16.700	—
6 Utrzymanie latarń i lampiarni			2.800	—
7 Płace urzędników			16.000	—
8 Nieściągalne należitości za urządzenia	400	—		
9 » » » gaz	400	—	800	—
10 Utrzymanie maszyn			2.600	—
11 Kasa chorych, zapomogi i wsparcia			650	—
12 Sprzęty i koszty fabryczne			4.500	—
13 Utrzymanie pieców fabrycznych			5.000	—
14 Naprawa aparatów, budynków i sieci rur	6.500	—		
Konserwacja bruków nad rurami gazowymi	25.500	—	32.000	—
15 Węgle do wyrobu gazu			98.000	—
16 Koszta ogólne, podatki i t. p.			38.600	—
17 Wynajęte urządzenia prywatne			100	—
18 Procent od pożyczki amortyzacyjnej	25.675	08		
Zysk gazowni				
19 Kasie miejskiej dochód Gminy z gazowni	40.000	—		
20 » » zwrot 1/2 ceny gazu	25.000	—		
21 Zysk do dyspozycji	47.474	92	138.150	—
			370.100	—

GAZOWNI

1898.

Dochody.

	Złr.	ct.	Złr.	ct.
1 Z wynajętych gazomierzy			1.100	—
2 Ze sprzedaży smoły			13.700	—
3 » » amoniaku			3.550	—
4 » » koksu			63.600	—
5 » » gazu			275.600	—
6 Z magazynu i warsztatów			12.550	—
			370.100	—

Inwestycje do wykonania w rok 1898.

		Złr.	ct.	Złr.
1	Czyszczalnia nowa.			
	a) Kondensator IV.			
	Nowy kondensator powietrzny z rurami (wentyl Baumerta stary	1.200	—	
	b) Skrzynie do czyszczenia gazu.			
	4 skrzynie lane z wiekami kutemi po 2.500 złr.	10.000	—	
	1 zmiennik suchy Weck'a	1.800	—	
	2 szybry, 2 syfony, (300 mm.)	580	—	
	Około 120 m. rur 300 mm. prostych i łason.	1.500	—	
	Budynek 250 m ² pow. zabudow. po 35	8.750	—	
	Kolejka, wózki, przyrządy do dźwigania wiek	1.370	—	
	Razem			25.200
2	Budynek na regenerowanie masy czyszczącej 360 m ² pow. zabudow. — mury cegl. po 20 złr.			7.400
3	II gazomierz fabryczny na 500 m ³ gazu na godzinę z rurami i szybrami			2.900
4	Piec 8^o retortowy Nr. XII. z armaturą i płytami (sklepienie, filary i koryto jest)			3.200
5	Na roboty inwestycyjne w ulicach, już uchwalone, Wawel, nowe ulice, nowe latarnie, światło Auera			6.500
	Suma			45 200
	Do dyspozycji z przewidywanego zysku			2.300
	Ogółem			47.500

Sprawozdanie Komisji kontrolującej

za rok 1897,

Komisya wydelegowana do sprawdzenia zamknięcia rachunkowego Gazowni miejskiej za rok 1897 przeprowadziła ścisłą rewizyę poszczególnych pozycyj, zamieszczonych w rachunkach »Bilansu« i »Zysków i Strat« i przekonała się, że wszystkie tytuły przychodu i rozchodu, jakoteż stanu czynnego i biernego są zgodne tak z księgą główną, jakoteż z księgami pomocniczymi, oraz z dowodami i alegatami kasowemi.

Na tej podstawie stwierdza komisya kontrolująca, że z czystych dochodów osiągniętych w roku 1897:

a) Spłacono procent od pożyczki amortyzacyjnej	Złr. 25.895 ct. 54
b) Wypłacono kasie miejskiej	» 55.282 » 94
c) Resztę zysku przeniesiono na Rk. kapitału	» 48.073 » 82
	<hr/>
	Złr. 129.252 ct. 20

Opierając się na przeprowadzonej kontroli ksiąg (o ile takowe gotowe były) i alegatów kasowych z uwzględnieniem szczegółowego całorocznego scontrum, przeprowadzonego przez Pana Naczelnika Wydziału obrachunkowego miejskiego, Komisya kontrolująca stawia wniosek:

»Świetna Komisya gazowa udziela Zarządowi Gazowni miejskiej, absolutoryum z zamknięcia rachunkowego za rok 1897«.

Kraków, dnia 10 Czerwca 1898 r.

Jan Kanty Federowicz,
R. m.

J. Jawornicki,
R. m.

(Wniosek powyższy uchwaliła Komisya gazowa na posiedzeniu dnia 11 Czerwca 1898 roku).

Komisya gazowa wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Sprawozdanie Komisji gazowej z zarządu Gazownią miejską za czas od 1-go Stycznia 1897 roku do końca Grudnia 1897 przyjmuje się do wiadomości.
2. Udziela się Komisji gazowej absolutoryum z zarządu Gazownią miejską, za powyższy czas.

Sprawozdawca:

Józef Jawornicki R. m.

